2022. november 24., csütörtök

P9_TA(2022)0426

Az emberi jogok helyzete Egyiptomban

Az Európai Parlament 2022. november 24-i állásfoglalása az egyiptomi emberi jogi helyzetről (2022/2962(RSP))

(2023/C 167/15)

Az Európai Parlament,

— tekintettel az Egyiptomról szóló korábbi állásfoglalásaira,

— tekintettel az Európai Külügyi Szolgálat külügyi és biztonságpolitikai szóvivőjének Egyiptomról szóló nyilatkozataira,

— tekintettel az EU szomszédsági politikájára és a „Megújított partnerség a déli szomszédsággal – Új program a földközi-tengeri térség számára” című, 2021. február 9-i közös közleményre (JOIN(2021)0002),

— tekintettel a 2022. szeptember 29-én tartott, 13. EU–Egyiptom parlamentközi ülésre,

— tekintettel az EU, Egyiptom és Izrael közötti, a földgáz Európai Unióba irányuló kereskedelmével, szállításával és kivitelével kapcsolatos együttműködésről szóló, 2022. június 15-én, Kairóban aláírt egyetértési megállapodásra,

— tekintettel az ENSZ emberi jogi főbiztosa szóvivőjének Egyiptomról szóló legutóbbi nyilatkozatára,

— tekintettel az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának Egyiptomról szóló, 2019–2020. évi egyetemes időszakos felülvizsgálatára,

— tekintettel az ENSZ emberi jogi főbiztosának 2022. november 8-i nyilatkozatára, amelyben felszólít Aláa Abdelfatták azonnali szabadon bocsátására,

— tekintettel a halálbüntetésről, a kínzásról, a véleménynyilvánítás szabadságáról, az emberi jogok védelmezőiről, a nők és lányok elleni erőszakról és az LMBTI-személyek jogairól szóló uniós iránymutatásokra,

— tekintettel a gyermek jogairól szóló 1989. évi ENSZ-egyezményre,

— tekintettel a Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmányára, a Gazdasági, Szociális és Kulturális Jogok Nemzetközi Egyezségokmányára, a kínzás és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó büntetések vagy bánásmódok elleni egyezményre, a gyermek jogairól szóló egyezményre, valamint az Emberi Jogok Arab Chartájára, amelyek mindegyikét Egyiptom is megerősítette,

— tekintettel Egyiptom alkotmányára, különösen annak a kínzás valamennyi formájának tiltásáról szóló 52. cikkére, a gyülekezés szabadságáról szóló 73. cikkére és a nemzetközi humanitárius jog kötelező jellegéről szóló 93. cikkére,

— tekintettel az 1948-ban elfogadott Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatára,

— tekintettel eljárási szabályzata 132. cikkének (2) és (4) bekezdésére,

A. mivel Egyiptom adott otthont az ENSZ Éghajlat-változási Keretegyezménye részes feleinek 27. konferenciájának (COP27) Sarm es-Sejkben; mivel ez a nemzetközi esemény ráirányította a figyelmet arra, hogy Egyiptom az országon belül elnyomja a civil társadalom békés és legitim hangjait;

B. mivel 2021-ben Egyiptom elindította nemzeti emberi jogi stratégiáját és nemzeti párbeszédét, amelyeknek hivatalosan az a céljuk, hogy javítsák az emberi jogi helyzetet és befogadóbb politikai környezetet teremtsenek; mivel 2022 áprilisában megalakult Egyiptom elnöki kegyelemért felelős bizottsága, amelynek feladata, hogy civil társadalmi szervezetek segítségével kivizsgálja azon foglyok ügyét, akiknek a helyzete nem felel meg a nemzetközi emberi jogi normáknak; mivel a bizottság figyelmen kívül hagyta a súlyos múltbeli és folyamatban lévő emberi jogi jogsértéseket, és egy évvel a nemzeti emberi jogi stratégia és Egyiptom nemzeti párbeszédének elindítása után sem történt jelentős változás; mivel az Euronest politikai ügyekkel, emberi jogokkal és demokráciával foglalkozó állandó bizottsága (POL), amely az Egyiptom és az Európai Unió közötti társulási megállapodásból ered, keretként szolgál az emberi jogi kérdések két fél közötti megvitatásához; mivel ezen állandó bizottság következő ülésére a tervek szerint 2022. december 8-án, Kairóban kerül sor;

C. mivel Egyiptom a COP27 megrendezését megelőzően nem módosította a vonatkozó jogszabályokat, többek között a véleménynyilvánítás, a békés gyülekezés és az egyesülés szabadságához, valamint a média szabadságához való jogot illetően, annak ellenére, hogy a civil társadalom mozgásterének biztosítása az EU-Egyiptom partnerségi prioritásokban és az egyiptomi alkotmányban rögzített közös kötelezettségvállalás; mivel a 2017 óta hatályban lévő szükségállapotot nem oldották fel; mivel folytatódnak a tömeges perek és a tömeges fogva tartás, és a katonai és sürgősségi állambiztonsági bíróságok polgári személyek tízezrei ellen indítanak eljárást; mivel 2021. július 8-án az ENSZ-nek a gyülekezés és az egyesülés szabadságához való joggal, az emberi jogi aktivistákkal és az emberi jogoknak a terrorizmus elleni küzdelem során történő védelmével foglalkozó különleges előadói közösen aggodalmukat fejezték ki a nem kormányzati szervezetekről szóló 2019. évi, a kiber- és információtechnológiai bűncselekmények elleni küzdelemről szóló 2018. évi, a terrorista szervezetekről szóló 2015. évi, valamint a nyilvános gyülekezésről és a békés tüntetésekről szóló 2013. évi egyiptomi törvény miatt; mivel az egyiptomi Jogok és Szabadságok Bizottsága szerint az egyiptomi kormány 2022. október 1. és november 14. között 18 kormányzóságban mintegy 734 személyt vett őrizetbe;

D. mivel Aláa Abdelfattáh emberi jogi aktivista, akit közel egy évtizede megalapozatlan vádak alapján önkényesen tartanak fogva, 2022 novemberében megszakította éhségsztrájkját, amelyet 2022 áprilisában kezdett meg, miután kényszertáplálásnak vetették alá, mivel cellájában majdnem meghalt; mivel a COP27 kezdete óta vizet sem vett magához; mivel Aláa Abdelfattáh még mindig nem találkozhatott a brit konzuli hatóságokkal, és ügyvédje sem látogathatta meg őt; mivel a nemzetközi nyomást követően Aláa családja számára korábban szórványos látogatást engedélyeztek;

E. mivel az egyiptomi kormány kizárta a független emberi jogi csoportokat a COP27-en való részvételből egy burkolt, a kormány ellenőrzése alatt álló nyilvántartásba vételi eljárás révén, amely kiszűrte az egyiptomi kormánnyal szemben kritikus csoportokat, továbbá a COP27 helyszínén kívüli békés gyülekezés szabadságának indokolatlan korlátozása, valamint a külföldről utazók vízumkiadásának indokolatlan késleltetése révén; mivel csak néhány független emberi jogi csoport és Szanáa Szejf jogvédő tudott azon részt venni a nemzetközi szervezetek támogatásának köszönhetően;

F. mivel a nőjogi aktivistákat, az LMBTIQ+-személyeket, valamint a kopt jogvédőket még mindig zaklatják, megfélemlítik, letartóztatják és fogva tartják, például Patrick George Zakit, akire még mindig utazási tilalom vonatkozik, és továbbra is állami sürgősségi bíróság előtti eljárás alatt áll, miután bírálta kormányának a kopt keresztényekkel szembeni politikáját, valamint Hanín Hoszám és Mavadda el-Adam női véleményvezérek esetében, akiket 2020-ban közerkölcs elleni vétség koholt vádja alapján három, illetve két év börtönbüntetésre ítéltek, miután TikTok-videókban táncoltak;

G. mivel az EU–Egyiptom Társulási Tanács 2022. június 20-án tartott kilencedik ülésén és a 2022. június 19-én elfogadott partnerségi prioritásokban (2021–2027) mindkét fél megismételte elkötelezettségét a demokrácia, az alapvető szabadságok és az emberi jogok, a nemek közötti egyenlőség és az esélyegyenlőség mint valamennyi polgáruk alkotmányos joga előmozdítása mellett, összhangban az ország nemzetközi kötelezettségeivel;

H. mivel Egyiptom már régóta az EU stratégiai partnere, és közös cél a stabilitás, a béke és a jólét megteremtése a földközi-tengeri és a közel-keleti térségben, és mivel fontos szerepet játszik a régió stabilitásában; mivel az EU Egyiptom legnagyobb gazdasági partnere és a külföldi beruházások fő forrása; mivel 2022 júniusában az EU és

2022. november 24., csütörtök

Egyiptom partnerségi prioritásokat fogadott el sok területen, többek között a biztonság, a terrorizmus elleni küzdelem és az igazságügyi reform területén; mivel Egyiptom támogatta az ukrán régiók Oroszország általi annektálását elítélő ENSZ-határozatot, és továbbra is támogatja az Ukrajna elleni orosz agresszív háború lezárására irányuló uniós és nemzetközi erőfeszítéseket; mivel Egyiptom egyetértési megállapodást írt alá az EU-val és Izraellel az Oroszországból származó gázimport csökkentésére irányuló erőfeszítések részeként, az Ukrajna elleni orosz agressziót követően; mivel a Bizottság 100 millió EUR-t különített el Egyiptom számára az élelmezési és rezilienciaépítési eszközből, hogy segítse az országot az Ukrajna elleni agresszív háborúból eredő élelmiszerhiány kezelésében;

1. többek között az éghajlatváltozási konferencia (COP27) Sarm es-Sejkben történő megrendezésére való tekintettel mélységesen sajnálja, hogy Egyiptomban továbbra sincsenek biztosítva az alapvető politikai jogok és szabadságjogok; sajnálja, hogy a COP27 nem vezetett az emberi jogi helyzet javulásához;

2. a leghatározottabban elítéli az egyiptomi hatóságok által az egyiptomi civil társadalom képviselőivel szemben tanúsított cenzúrát, zaklatást és megfélemlítést, amelyre még az ENSZ fennhatósága alatt álló nemzetközi helyszíneken is sor került, valamint a COP27 kapcsán végrehajtott letartóztatások és fogva tartások új hullámát; támogatásáról biztosítja Németország kormányát, amely 2022. november 13-án panaszt nyújtott be az egyiptomi hatóságok ellen a konferencia résztvevőinek a COP27 német pavilonjában való túlzott biztonsági megfigyelése miatt; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy független egyiptomi nem kormányzati szervezetektől megtagadták az egyszeri regisztrációt a COP27-en, és hogy csak néhányan tudtak részt venni a konferencián, és ők is csak annak köszönhetően, hogy nemzetközi szervezetek adták át számukra saját belépőkártyájukat; sajnálja, hogy az egyiptomi hatóságok olyan civil társadalmi szervezeteket választottak ki, amelyek nem bírálják a hatóságokat; hangsúlyozza, hogy legitim érdekelt felekként a Sínai-félsziget helyi közösségei és nem kormányzati szervezetei számára lehetővé kellett volna tenni, hogy részt vegyenek a COP27-en, amelyet a Sínai-félszigeten tartottak; elítéli Egyiptom titkos eljárását, amely nyilvánosságra nem hozott kiválasztási kritériumokat alkalmaz a kritikus emberi jogi nem kormányzati szervezetek kizárására; sürgeti az egyiptomi hatóságokat, hogy ne hozzanak megtorló intézkedéseket azokkal az egyiptomi emberijog-védőkkel és aktivistákkal szemben, akik nyilvánosan hangot adtak aggályaiknak az Egyiptom által a COP27 során elkövetett emberi jogi jogsértések miatt;

3. határozottan elítéli, hogy Egyiptomban továbbra is több tízezer, tárgyalás előtt álló lelkiismereti foglyot tartanak fogva önkényesen, sokat közülük embertelen körülmények között, tisztességes eljáráshoz vagy az alapvető jogokhoz való hozzáférés nélkül, amint azt a Vádi Natrúnban és Badrban található egyiptomi politikai börtönök is bizonyítják; megjegyzi, hogy az egyiptomi politikai foglyok egy korlátozott részét 2022 áprilisában az elnöki kegyelem bizottsága szabadon bocsátotta vagy kegyelemben részesítette, és 800–1 000 foglyot szabadon bocsátott önkényes előzetes letartóztatásból; kiemeli, hogy az egyiptomi nem kormányzati szervezetek és az Amnesty International szerint azóta legalább 1 953 egyiptomit tartóztattak le és tartanak fogva önkényesen;

4. felszólítja az egyiptomi hatóságokat, hogy haladéktalanul engedjék szabadon Mohamed „Oxygen” Ibráhímot, Mohamed Ádelt, Aláa Abdelfattáhot, a 2020-ban az Európai Ügyvédi Kamarák és Jogi Társaságok emberi jogi díjával kitüntetett három ügyvédet, Ibráhím Metvalli Hegázit, Mohamed el-Bákert és Hodá Abdelmonejmet, valamint Ezzat Gonejmet, Ahmed Amását, Abdelmonejm Abu l-Fotúhot, Mohamed el-Kasszászt, Ziád Abu l-Fadlt, Aísa es-Sátert, Mohamed Abu Horajrát, Manál Agramát, Marvá Arafát, Halá Fahmit, Szafáa el-Korbagit, Taufík Gánimot, Szejf Szábitot, Szafván Szábitot, Seríf ar-Rúbit, Anasz el-Beltágit, Ahmed Dúmát, Mohamed Ádel Fahmit, Nermín Huszeint, Hanín Hoszámot, Mavadda el-Adamot, Iszmáíl Iszkandaránit, Szejf Fatínt, Hisám Genénát, Omar Mohamed Alit, Ajman Múszát, Omar el-Hútot, Ahmed Músza Abdelhálekt, Jehjá Helvát és Ahmed Fajezt, és sok más, igazságtalanul fogva tartott emberi jogi aktivistát; hangsúlyozza, hogy ezek a nők és férfiak egyiptomi emberi jogi aktivisták, újságírók, békés aktivisták és politikusok, női véleményvezérek vagy olyan üzletemberek, akik nem voltak hajlandók eladni vagyonukat a katonaságnak; felszólítja az egyiptomi hatóságokat, hogy szüntessék meg a Patrick George Zakira és Mahinúr al-Maszríra vonatkozó utazási tilalmat;

5. sürgeti az egyiptomi hatóságokat, hogy haladéktalanul és feltétel nélkül bocsássák szabadon Aláa Abdelfatáh brit-egyiptomi emberijog-védőt és békés aktivistát, aki megkapta a Deutsche Welle és a Riporterek Határok Nélkül díját, és akit az elmúlt évtized nagy részében megalapozatlan vádak alapján önkényesen tartanak fogva több jogot és szabadságjogot követelő békés és legitim felhívásai miatt, és akinek az ügye korántsem elszigetelt eset, továbbá haladéktalanul tegyék lehetővé számára, hogy az Egyesült Királyságba utazzon; kiemeli, hogy Olaf Scholz német kancellár és Emmanuel Macron francia elnök is kérte szabadon bocsátását;

6. ismételten határozottan elítéli, hogy Egyiptom biztonsági szervei széles körben alkalmaznak kínzást; emlékeztet arra, hogy Egyiptomban a 2011. január 25-i forradalom többek között Háled Szaíd blogger kínzását és meggyilkolását követően a rendőrség büntetlensége elleni nyilvános felháborodásként kezdődött; sürgeti Egyiptomot, hogy teljes mértékben működjön együtt az olasz hatóságokkal a Giulio Regeni olasz PhD-hallgató meggyilkolásával kapcsolatban általuk folytatott

vizsgálatban, akit biztonsági tisztviselők 2016-ban halálra kínoztak; megismétli különösen arra irányuló felhívását, hogy tájékoztassák Tárek Szábir tábornokot, Ászár Kamel Mohamed Ibráhím ezredest, Huszám Helmi ezredest és Magdi Ibráhím Abdel as-Saríf vezérőrnagyot az ellenük Olaszországban indított bírósági eljárásról; a leghatározottabban elítéli Ajman Hadúd közgazdász halálra kínzását, aki 2022. március 5-én hunyt el, miután a gazdaságpolitikákkal kapcsolatos kritikáját követően biztonsági tisztek erőszakkal eltüntették és fogva tartották, és mély sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Egyiptom ügyészsége nem hajt végre független boncolást és hiteles vizsgálatot;

7. sürgeti Egyiptomot, hogy engedje szabadon mind a 21 újságírót, akiket azért tartóztattak le, mert munkájukat végezték, amint azt a Riporterek Határok Nélkül és az Újságírók Védelmével Foglalkozó Bizottság (Committee to Protect Journalists) is dokumentálta; hangsúlyozza, hogy minden egyiptominak joga van ahhoz, hogy kormányuk cenzúrája nélkül hozzáférjenek az információkhoz; tudomásul veszi a COP27 konferencia kezdetén, nyomás alatt hozott döntést, amely szerint hozzáférést biztosítanak egyes emberi jogi nem kormányzati szervezetek és független újságok, például a Medium, a Mada Masr vagy a Human Rights Watch honlapjához; hangsúlyozza azonban, hogy ezeknek a weboldalaknak mindig elérhetőnek kell maradniuk az egyiptomiak számára, még a konferencia után is;

8. sürgeti ezért az egyiptomi hatóságokat, hogy bocsássák szabadon a 2022 novemberében fogva tartott minden újságírót, név szerint a következőket: Háled Abdelvahháb Radván, Ahmed Fajez, Aláa Abdelfattáh, Iszmáil Alexandráni, Mohamed Ibráhím (Mohamed Oxygen), Ahmed Allám, Hamdi az-Zaím, Taufík Gánem, Rabíe as-Sejk, Adallah Súsa, Háled Szahlúb, Baháa d-Dín Ibráhím Niemat Allah, Hisám Abdelazíz, Mohamed Szaíd Fahmi, Badr Mohamed Badr, Raúf Ebejd, Musztafa Szaad, Mohamed Musztafa Músza, Mahmúd Szaad Diáb és Amr Snín;

9. felszólítja az egyiptomi hatóságokat, hogy vessenek véget a hátrányos megkülönböztetésnek, és az alkotmányban foglaltaknak megfelelően minden egyiptomi számára biztosítsák a törvény előtti és a gyakorlatban érvényesülő tényleges egyenlőséget, tekintet nélkül hitükre vagy meggyőződésükre; rámutat a kisebbségekkel, például a kopt kisebbséggel és a bahá'í hitűekkel szemben régóta fennálló hátrányos megkülönböztetésre; felszólítja Egyiptomot, hogy a vallási kisebbségek védelmének szavatolása érdekében vizsgálja felül az istenkáromlásról szóló törvényeit;

10. sürgeti Egyiptomot, hogy tartsa tiszteletben az egyesülési szabadságra vonatkozó alapvető nemzetközi normákat, és helyezze hatályon kívül a nem kormányzati szervezeteket elnyomó 149/2019. sz. törvényét, amely minden tevékenységet a kormány ellenőrzése alá rendel; osztja az ENSZ emberi jogi szakértőinek aggályait Egyiptom jogi arzenáljával kapcsolatban, amely a terrorizmus elleni küzdelem ürügyén korlátozza az egyesülési szabadságot, a véleménynyilvánítás szabadságát, a sajtószabadságot és a békés gyülekezéshez való jogot; sürgeti Egyiptomot, hogy módosítsa vagy helyezze hatályon kívül a kiber- és információtechnológiai bűncselekmények elleni küzdelemről szóló 2018. évi törvényt, a terrorista szervezetekről szóló 2015. évi törvényt, valamint a nyilvános gyülekezésről és a békés tüntetésekről szóló 2013. évi törvényt; ismételten felszólítja az egyiptomi hatóságokat, hogy zárják le a „külföldi finanszírozás ügyeként" ismert 173/2011. sz. ügyet, és szüntessék meg az emberi jogi nem kormányzati szervezetek 31 alkalmazottjára vonatkozó valamennyi utazási tilalmat és vagyoni eszközeik befagyasztását;

11. felhívja az egyiptomi parlamentet, hogy gyorsítsa fel a nők elleni erőszakról szóló átfogó törvény elfogadását, különös tekintettel a becsületgyilkosságokra; felhívja az egyiptomi hatóságokat, hogy ismételten erősítsék meg a női nemi szervek megcsonkításával szembeni tiltakozásukat, és hatékonyan üldözzék azokat, akik ezt továbbra is gyakorolják; javasolja, hogy az egyiptomi hatóságok erősítsék meg az EU-val folytatott együttműködésüket annak érdekében, hogy egyéb módokon támogassák a nők szexuális bántalmazással és nemi alapú erőszakkal szembeni további védelmét; a lehető leghatározottabban elítéli a nemi alapú gyilkosságokat;

12. felszólítja az egyiptomi hatóságokat, hogy vessenek véget a felnőtt személyek közötti, közös megegyezésen alapuló szexuális kapcsolataiért – beleértve az azonos neműek közötti kapcsolatokat vagy a nemi önkifejezésen alapuló kapcsolatokat – történő letartóztatásoknak és büntetőeljárásoknak, és azonnal engedjék szabadon az önkényesen, gyakran embertelen körülmények között fogva tartott LMBTQ+-személyeket;

13. üdvözli az Egyiptom által a gyermekmunka és a gyermekházasság terén a közelmúltban végrehajtott jogi változásokat; felhívja azonban az egyiptomi hatóságokat, hogy erősítsék tovább a gyermekházasságról szóló törvény végrehajtását, és erősítsék meg az iskolarendszereket és a gyermekbántalmazást megelőző és arra reagáló állami gyermekvédelmi szolgálatokat a gyermekek bántalmazással szembeni további védelme érdekében;

14. sürgeti Egyiptomot, hogy törölje el a halálbüntetést, és vezessen be azonnali moratóriumot annak alkalmazására; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Egyiptom az elmúlt évtizedben a világon az egyik legtöbb halálbüntetést hajtotta végre, és még fiatalkorú elkövetőket is kivégzett;

15. ismételten felszólítja az összes uniós tagállamot és az uniós küldöttséget, hogy vegyenek részt az egyiptomi és külföldi emberi jogi aktivisták, újságírók és szakszervezeti aktivisták tárgyalásain, és keressék fel őket fogva tartásuk alatt;

2022. november 24., csütörtök

16. sürgeti az uniós tagállamokat, hogy támogassák az Egyiptomban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértések nyomon követésére és jelentésére szolgáló mechanizmust az ENSZ Emberi Jogi Tanácsában; emlékeztet arra, hogy az EU-nak az egyiptomi tisztviselőkkel többek között az EU–Egyiptom Társulási Tanács keretében folytatott valamennyi magas szintű megbeszélésén középpontba kell helyeznie az emberi jogi aggályokat; felhívja a Bizottságot és az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy hangsúlyozzák a demokratikus fejlődés és a növekedés közötti összefüggést; felhívja az ENSZ-t, hogy a jövőbeli COP-üléseken és hasonló ENSZ-konferenciákon határozzon meg kritériumokat a fogadó országok számára a civil társadalom hozzáférése és a véleménynyilvánítás szabadsága tekintetében;

17. megismétli az EU Egyiptommal fennálló kapcsolatainak mélyreható és átfogó felülvizsgálatára irányuló felhívását, tekintettel az Egyiptom emberi jogi helyzete terén elért nagyon korlátozott előrehaladásra és a másként gondolkodókkal szembeni kemény fellépésre, annak ellenére, hogy az európai partnerek továbbra is támogatják őket; sürgeti a Bizottság alelnökét/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét, hogy határozottan foglaljon állást azzal kapcsolatban, hogy az EU Egyiptommal fennálló kapcsolatainak és együttműködésének javításához szükséges feltételként Egyiptomnak szabadon kell bocsátania a politikai foglyokat, konkrét emberi jogi előrelépést kell tennie, véget kell vetnie a kínzásnak és ki kell vizsgálnia azokat, továbbá fel kell hagynia a visszaélésszerű előzetes letartóztatások és utazási tilalmak tömeges alkalmazásával azért, hogy elfojtsa a valós vagy vélt egyet nem értést; ismételten felszólítja az uniós tagállamokat, hogy fontolják meg célzott szankciók elfogadását az országban zajló brutális elnyomásért leginkább felelős személyekkel szemben; nagyobb átláthatóságot kér az EU, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank és az Európai Beruházási Bank által Egyiptomnak nyújtott pénzügyi támogatás vagy képzés valamennyi formája tekintetében;

18. sürgeti az összes uniós tagállamot, hogy teljes mértékben tartsák tiszteletben a Tanács 2013. augusztus 21-i következtetéseit, amelyekben bejelentette a belső elnyomásra használt felszerelésekre vonatkozó kiviteli engedélyek felfüggesztését, beleértve az eltérő vélemények felderítésére használt megfigyelési technológiákat is;

19. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a Bizottság alelnökének/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének, a tagállamok kormányának és parlamentjének, valamint az Egyiptomi Arab Köztársaság kormányának.